

6	וְהָיָה								
—	যিহোবার	ঘোষণা-	আমাকে	জানতে-	অস্বীকার-করে-তারা	প্রতারণায়	প্রতারণা	মধ্যে-	বাস-তোমার
	H3068	H5002	H0853	H3045	H3985	H4820	H4820	H8432	H3427

মন্দ মন্দকেই অনুসরণ করে এবং মিথ্যে অনুসরণ করে মিথ্যাকে। লোকরা আমাকে চিনতে অস্বীকার করেছিল।” প্রভু এই কথাগুলি বললেন।

7	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
	ও-পরীক্ষা-করব-তাদের	পরিশোধন-করব-তাদের	দেখ-আমি	সৈন্যদলের	যিহোবা	বলেন	এইরূপ	তাই
	H0974	H6884	H2009		H3068	H0559	H3541	

כִּי	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
কারণ-	জাতি-আমার	কন্যা-	থেকে-সম্মুখ	করব-আমি
		H1323	H6440	

সুতরাং প্রভু সর্বশক্তিমান বললেন: “খাঁটি ধাতু কি না তা বোঝার জন্য একজন শ্রমিক আগুনে গালিয়ে দেখে। যেহেতু আমার আর অন্য কোন বিকল্প নেই তাই আমি যিহুদার লোকদের এই ভাবেই পরীক্ষা করব। আমার লোকরা পাপ করেছে।

8	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
	প্রতিবেশী-তার-সঙ্গে	-	শান্তি	মুখে-তার	বলে	প্রতারণা	জিহ্বা-তাদের	হত্যাকারী
	H7453		H0854	H7965	H6310	H1696	H4820	H3956

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
ফাঁদ-তার	পাতে-সে	ও-অন্তরে-তার	বলে-সে
H0696		H7130	H1696

তীক্ষ্ণ তীরের ফলার মতো তাদের জিহবা। তা থেকে শুধু মিথ্যেই উচ্চারিত হয়। প্রত্যেক ব্যক্তিতার প্রতিবেশীর সঙ্গে বন্ধুভাবে কথা বলে, কিন্তু সে গোপনে তাকে আঘাত করবার পরিকল্পনা করে।

9	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
	জাতি-একটি-থেকে	যদি	যিহোবার	ঘোষণা-	তাদের	দণ্ড-দেব-	না-	এগুলির
			H3068	H5002			H3808	H0428

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
যা-	এই-রকম	না	প্রতিশোধ-নেবে
	H2088	H3808	H5358

যিহুদার লোকদের আমি শান্তি দেবই।” এই হল প্রভুর বার্তা। “তুমি জানো এই ধরণের লোককে আমার শান্তি দেওয়া উচিত। তাদের যোগ্য শান্তিই আমি দেব।”

10	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
	কারণ	শোকগাথা	মরুভূমির	চারণভূমি	ও-উপরে-	ও-বিলাপ	ক্রন্দন	তুলব-আমি
		H7015		H4999		H5092	H1065	H5375

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
আকাশের	থেকে-পাখি	পশুপালের	শব্দ	শোনে-তারা	ও-না	যাতায়াতকারী	মানুষ	বিনা-
H8064	H5775	H4735		H8085	H3808		H0376	H1097

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
চলে-গেছে	পালিয়ে-গেছে	পশু	ও-পর্যন্ত-
H1980	H5074	H0929	H5704

আমি (যিরমিয়) পাহাড়দের জন্য আর্ত চিৎকার করে উঠবো। শূন্য জমির জন্য শোকের গান গাইব। কারণ জীবিত সব কিছু সরিয়ে নেওয়া হয়েছে। কোন মানুষ এখন সেখানে হাঁটে না। কোন গবাদি পশুর আওয়াজ সেখানে শোনা যাবে না। পশু এবং পাখীরা দূরে কোথাও চলে গিয়েছে।

11
 אָמִי דֵּב-אָמִי יְהוּדָא נְגָרִי וְאֶת-תַּנִּים מְעוֹן לְלֵאָיִם יְרוּשָׁלַּם אֶת-וְנִתְּמִי
 দেব-আমি যিহুদার নগরগুলি ও-শিয়ালদের আবাস ধ্বংসস্বূপে যিরুশালেমকে - ও-করব-আমি
 H5414 H3063 H0853 H4583 H1530 H3389 H0853 H5414

וּמְבַלִּי שְׂמִמָּה
 — বাসিন্দা বিনা জনশূন্য
 H3427 H1097

“আমি (প্রভু) জেরুশালেম শহরকে জঞ্জালের স্বূপে পরিণত করব। এ হবে শেয়ালদের দেশ। যিহুদার সমস্ত শহরকে আমি ধ্বংস করব যাতে সেখানে কেউ বাস করতে না পারে।”

12
 אֵלָיו יְהוָה פִּי-רָבַר וְאֶשֶׁר אֵת-וַיְבִן הַחֲכָם הָאִישׁ מִי-
 তাকে যিহোবার মুখ- বলেছে ও-যাকে এটা - যেন-বোঝে জ্ঞানী মানুষ কে-
 H0413 H3068 H6310 H1696 H2063 H0853 H0995 H2450 H0376 H4310

וּמְבַלִּי כְּמִדְּבַר נִצָּתָה הָאָרֶץ אֲבָרָה מָה-וַיְנַגֵּם
 — যাতায়াতকারী বিনা মরুভূমির-মতো পোড়া-হল দেশ ধ্বংস-হল কী উপরে- যেন-ঘোষণা-করে
 H1097 H3341 H0776 H0006 H4100 H5046

এই জিনিসগুলি বোঝার মতো কোন যথেষ্ট জ্ঞানী ব্যক্তি আছে কি? প্রভুর দ্বারা শিক্ষণপ্রাপ্ত এমন কিছু লোক আছে কি যারা প্রভুর বার্তা ব্যাখ্যা করতে পারবে? কেন সেই দেশটি ধ্বংস হয়ে গেল? কেন তা শূন্য মরুভূমিতে পরিণত হয়েছিল? সেখানে কোন মানুষ কেন যেতে পারে না?

13
 נָתַתִּי אֲשַׁר תּוֹרָתִי אֶת-עֲזָבָם עַל-יְהוָה וַיֵּאמֶר
 দিয়েছিলাম-আমি যা বিধান-আমার - ত্যাগ-করার-তাদের কারণে- যিহোবা ও-বললেন
 H5414 H8451 H0853 H3068 H0559

בְּהָ: הָלַבּוּ וְלֹא-בְקוֹלִי שָׁמְעוּ וְלֹא-לְבָנֵיהֶם
 তাতে চলল-তারা ও-না- কণ্ঠস্বর-আমার শুনল-তারা ও-না- সামনে-তাদের
 H1980 H3808 H8085 H3808 H6440

প্রভু প্রহ্মগুলির উত্তর দিয়েছেন। প্রভু বলেছেন, “এসবগুলো ঘটেছে কারণ যিহুদার লোকরা আমার শিক্ষামালা অনুসরণ করা ছেড়ে দিয়েছিল। আমি তাদের শিক্ষামালা দিয়েছিলাম। কিন্তু তারা আমার কথা শুনতে অস্বীকার করেছিল। তারা আমার শিক্ষামালাকে অনুসরণ করেনি।”

14
 לְמִדְּבַר שִׁיחִי יְהוָה אֲשַׁר הַבְּעָלִים וְאֶחָרִי לְבָם שָׂרָרְוֹת אֶחָרִי וַיִּלְבֹּן
 শিখিয়েছিল-তাদের যা বাল-দেবতাদের ও-পশ্চাতে হৃদয়-তাদের একগুঁয়েমি পশ্চাতে ও-চলল-তারা
 H3925 H8307 H3212

וּמְבַלִּי
 — পূর্বপুরুষেরা-তাদের
 H0001

একগুঁয়ে, জেদী, যিহুদার লোকরা নিজের মতো করে চলেছিল। তারা বালের মূর্তি অনুসরণ করেছিল। মূর্তিদের অনুসরণ করার শিক্ষা তাদের পিতারাই দিয়েছিল।”

15
 אֶת-מַאֲכִילָם מִי-הִנְנִי יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי זָבָאוֹת יְהוָה אָמַר כָּה-לֵבָן
 - খাওয়াচ্ছি-তাদের দেখ-আমি ইস্রায়েলের ঈশ্বর সৈন্যদলের যিহোবা বলেন এইরূপ- তাই
 H0853 H0398 H2009 H3478 H0430 H3068 H0559 H3541

רָאשׁ: מִי-וְהַשְׂקִיטִים לְעֵנָה הָהָה
 বিষের জল- ও-পান-করাব-তাদের তিজ-শাক এই জাতি-এই
 H7219 H4325 H8248 H3939 H2088

তাই প্রভু সর্বশক্তিমান, ইস্রায়েলের ঈশ্বর বলেন: “শীঘ্রই আমি যিহুদার লোকদের তিজখাদ্য খেতে বাধ্য করব। আমি তাদের বিষাক্তজল পান করতে বাধ্য করব।”

16
 וְהַצְּזִיתִים וְהַצְּזִיתִים בְּגוֹיִם אֲשֶׁר לֹא יָדְעוּ הֵמָּה וְאֲבוֹתָם וְשִׁלְחָתִי
 ও-ছড়িয়ে-দেব-তাদের ও-পূর্বপুরুষেরা-তাদের তারা জানত না যাদের জাতিদের-মধ্যে ও-পাঠাব-আমি
[H7971](#) [H0001](#) [H1992](#) [H3045](#) [H3808](#)

אֲחֵרֵיהֶם אֶת-הַתָּרַב עַר כְּלוּתִי אֹתָם:
 পশ্চাতে-তাদের - তরবারি পর্যন্ত আমার শেষ-করা-আমার তাদের
[H0853](#) [H3615](#) [H5704](#) [H2719](#) [H0853](#)

অন্য সমস্ত দেশে আমি যিহুদার লোকদের ছড়িয়ে দেব। অদ্ভুত দেশগুলিতে তারা বাস করবে। তারা এবং তাদের পিতারা কখনোই ঐ সব দেশের কথা শোনেনি বা জানে না। আমি লোকদের তরবারি হাতে পাঠাবো। তারা যিহুদার সব লোকদের হত্যা করবে।”

17
 וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר אֶת-הַתְּבוּאָה וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר לְמַקְוֵנוֹת וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 ও-বলেন এইরূপ ও-যেন-আসে-তারা ও-ডাক ও-যেন-তোলে-তারা ও-যেন-তাড়াতাড়ি-করে-তারা
[H0413](#) [H0935](#) [H6969](#) [H7121](#) [H0995](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 যেন-আসে-তারা পাঠাও জ্ঞানী-নারীদের
[H0935](#) [H7971](#) [H2450](#)

সর্বশক্তিমান প্রভু বলেন: “এখন এইগুলি নিয়ে ভাবো! অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ায় কাঁদার জন্য ভাড়াটে মহিলাদের ডাকো (রুদালি)। যে মহিলারা ভালো কাঁদতে পারে তাদের পাঠাও।

18
 וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 চোখ-আমাদের ও-যেন-ঝরায় বিলাপ উপরে-আমাদের ও-যেন-তোলে-তারা ও-যেন-তাড়াতাড়ি-করে-তারা
[H3381](#) [H5092](#) [H5375](#)

וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 অশ্রু ও-পাতা-আমাদের ও-যেন-হোক-প্রবাহিত-হোক-জল
[H4325](#) [H5140](#) [H6079](#) [H1832](#)

লোকরা বলল, ‘তাড়াতাড়ি সেই মহিলারা আসুক এবং তাদের আমার জন্য কাঁদতে দাও। তাদের কান্না দেখে আমাদেরও চোখ থেকে ঝর্ণা বয়ে যাবে।’

19
 וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 লজ্জিত-হলাম-আমরা ধ্বংস-হলাম-আমরা কীভাবে সিয়োন-থেকে শোনা-গেল বিলাপের শব্দ কারণ
[H0954](#) [H7703](#) [H6726](#) [H8085](#) [H5092](#)

וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 অতিশয় কারণ- কারণ- কারণ-দেশ ত্যাগ-করলাম-আমরা কারণ-বাসস্থান-আমাদের ফেলে-দিল-তারা
[H4908](#) [H7993](#) [H0776](#) [H3966](#)

“সিয়োন থেকে চিৎকার করে কান্নার শব্দ শোনা যাচ্ছে। ‘আমরা সত্যিই ধ্বংস হয়ে গিয়েছি! আমরা সত্যিই লজ্জিত! আমাদের দেশ ছেড়ে আমাদের চলে যেতেই হবে। কারণ ঘরবাড়ি সব ধ্বংসস্তুপে পরিণত হয়ে গিয়েছে।”

20
 וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר וְהָאֵמֶר
 ও-শেখাও মুখ-তাঁর বাক্য- কান-তোমাদের ও-গ্রহণ-করুক যিহোবার বাক্য- নারীরা শোন কারণ-
[H3925](#) [H6310](#) [H1697](#) [H0241](#) [H3947](#) [H3068](#) [H1697](#) [H0802](#) [H8085](#)

וְהָאֵמֶר
 কন্যাদের-তোমাদের বিলাপ ও-নারী বান্ধরী-তার শোকগাথা
[H7015](#) [H7468](#) [H0802](#) [H5092](#) [H1323](#)

যিহুদার মহিলারা এখন প্রভুর বার্তা শোন। শোন প্রভুর মুখ নিঃসৃত শব্দ। প্রভু বলছেন, “তোমরা তোমাদের মেয়েদের শেখাও কি করে চিৎকার করে কাঁদতে হয়। প্রত্যেক মহিলাকেই এই শোক সঙ্গীত গাওয়া শিখতে হবে।

ועל- ও-উপরে-	עמוון অমোনের	בני পুত্রদের	ועל- ও-উপরে-	אדום ইদোম	ועל- ও-উপরে-	יהודה যিহুদা	ועל- ও-উপরে-	מזרים মিশর	ועל- উপরে-	
	H5983			H0123		H3063		H4714		
ערים অসুন্নত	הגוים জাতি	כל- সব-	כי কারণ	במדבר মরুভূমিতে	השבים বাসকারী	כף চুল-কোণে	קצוץ কাটা	כל- সব-	ועל- ও-উপরে	מואב মোয়াব
H6189		H3605			H3427	H6285	H7112	H3605		H4124
					ס —	לב: হৃদয়ে	ערי- অসুন্নত-	ישאל ইস্রায়েলের	בית কুল	וכל- ও-সব-
							H6189	H3478		H3605

আমি মিসু যিহুদা, ইদোম, অমোন, মোয়াব এই সমস্ত দেশগুলির লোক এবং মরুভূমিতে বাস করা লোকদের কথা বলছি। ঐ সব দেশগুলির লোকরা শরীরে সত্যিকারের সুন্থং করেনি। আর ইস্রায়েলের পরিবারবর্গের লোকরা তাদের হৃদয়ের সুন্থং করেনি।”